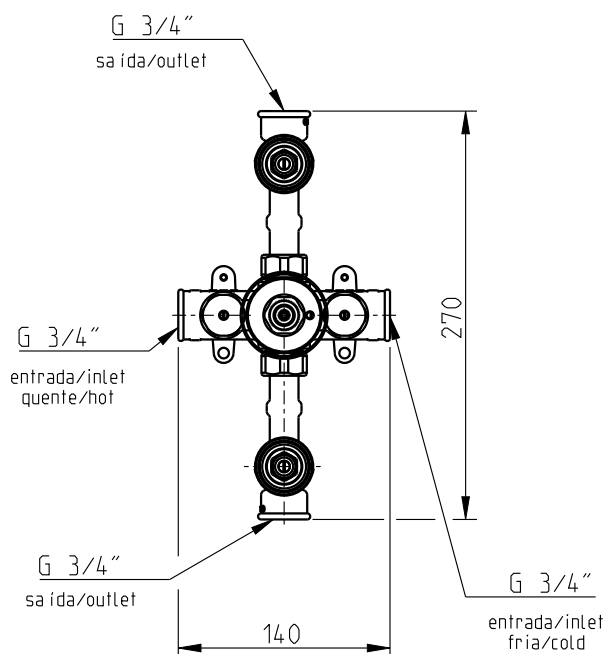
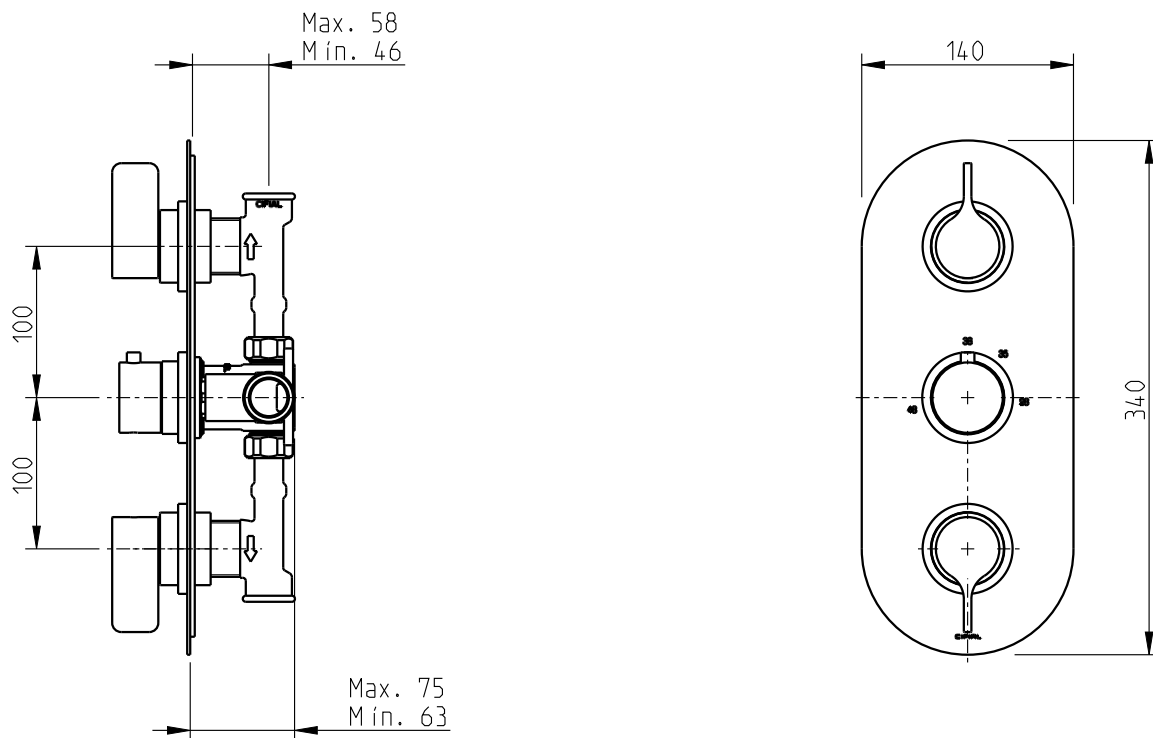


TECHNO 251

Cj.p/ term.emb.vert.3f-2v TH 251

Concealed Thermostatic 3 Holes - 2 Outlets



Nota/Note:

xxx representa diferentes acabamentos
xxx represents different finishes

Instalador/Installer:

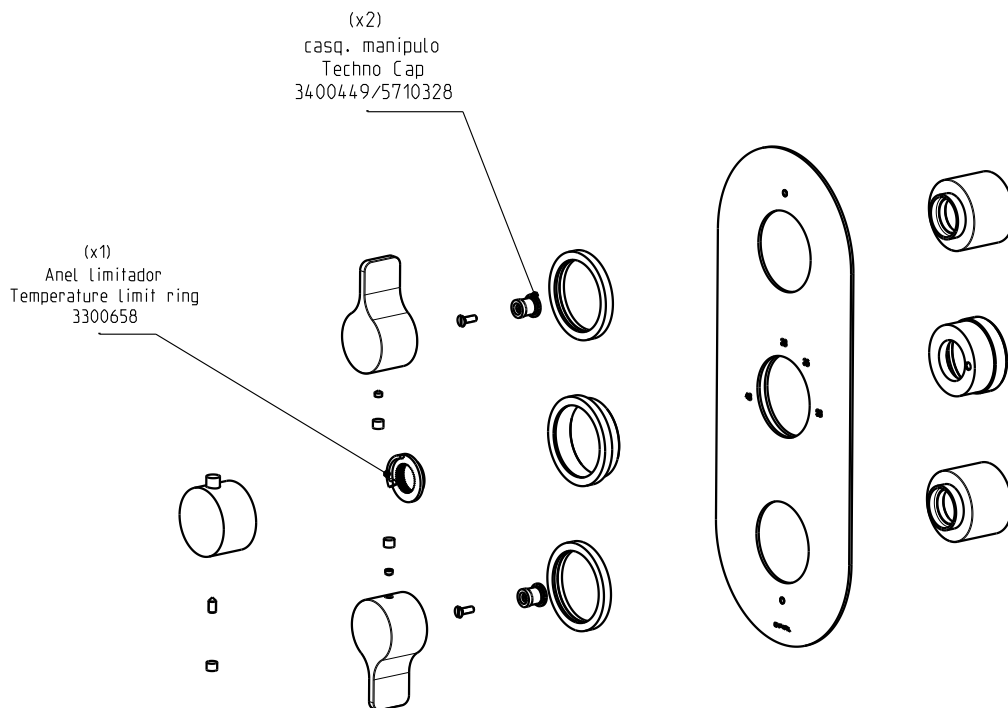
Por favor entregue todas as especificações que acompanham o produto ao seu proprietário.
Please leave all leaflets with the building owner to file for future reference.

dimensões/dimensions: mm

TECHNO 251

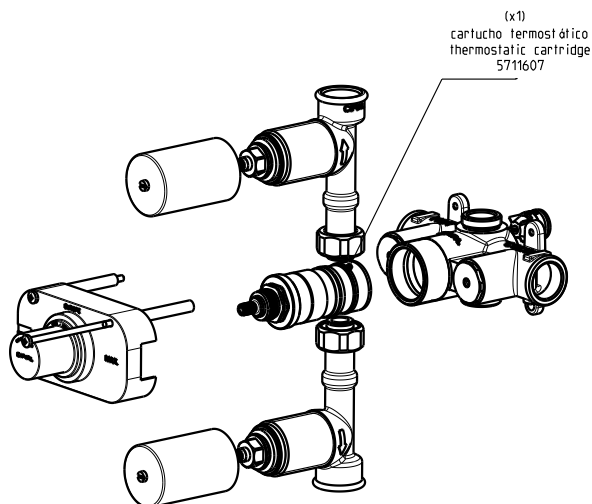
Cj.p/ term.emb.vert.3f-2v TH 251

Concealed Thermostatic 3 Holes - 2 Outlets



3580017

Válvula Termostática Embutida 3 furos - 2 vias
 Concealed Thermostatic Valve 3 holes - 2 outlets
 Vendido separadamente / Sold separately



Nota/Note:

xxx representa diferentes acabamentos
 xxx represents different finishes

Instalador/Installer:

Por favor entregue todas as especificações que acompanham o produto ao seu proprietário.
 Please leave all leaflets with the building owner to file for future reference.

TECHNO 251

Cj.p/ term.emb.vert.3f-2v TH 251

Concealed Thermostatic 3 Holes - 2 Outlets

PT

Operação

Os manipuladores superior e inferior são saídas independentes de abertura/fecho e regulação do caudal da água. O manipulador intermédio controla a temperatura da água. A temperatura da água considerada confortável está entre os 32°C e 38°C, mas a possibilidade de regulação vai dos 28°C até aos 48°C. O anel limitador de temperatura evita queimaduras acidentais não permitindo que o manipulador seja rodado para além dos 38°C. No caso de se pretender ultrapassar aquela temperatura, deve premir-se o botão e rodar o manipulador no sentido contrário dos ponteiros do relógio. Para prevenir queimaduras, deve assegurar-se que o manipulador seja recolocado numa posição anterior ao batente de segurança (= ou <38°C).

1. Remover o manipulador de regulação de temperatura.
2. Confirmar se o anel limitador de temperatura na haste da válvula termostática apresenta a marca vermelha coincidente com a marca 38°C gravada no espelho; se não estiver corrigir a posição.
3. Abrir o manipulador de regulação de caudal, deixar a água correr, e verificar com a ajuda de um termómetro a temperatura da água. Quando da calibração, é aconselhável a escolha de uma temperatura que ronde os 38°C. Para o conseguir, rodar a haste da válvula termostática no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a temperatura ou vice versa. Para rodar a haste, pode utilizar o manipulador termostático carregando no botão, se necessário.
4. Estando a temperatura a 38°C aplicar o manipulador no sistema alinhando o botão com a marcação 38°C.
5. A válvula termostática fica assim calibrada, conforme os seus próprios requisitos de funcionamento.
6. Aperte o manipulador termostático com o parafuso respectivo.

nota:

Recomendamos que regularmente se rode o manipulador de regulação de temperatura entre os limites máximo e mínimo, premindo o botão de segurança e com a misturadora aberta. Desta forma evitam-se incrustações de calcário que podem bloquear o cartucho termostático.

EN

Operation

The upper and lower handles are independent outlets turning on/off the water and controlling the flow rate. The middle handle controls only the water temperature. The comfort zone is in the range from 32°C to 38°C, but total range is 28°C to 48°C. Protection against scalding stops the rotation of the handle at 38°C. If water above 38°C is desired, press on the button and turn the knob counterclockwise, to prevent scalding, ensure that the handle is left in a previous position (= or <38°C).

Prior to use - Setting the temperature

1. With the stop valve (flow control) in the off position, remove the thermostatic valve handle and the temperature limit ring.
2. Put back on the thermostatic valve handle and turn clockwise until the cartridge "clicks". This is now set at fully cold.
3. Turn on stop valve and turn the thermostatic valve handle anti-clockwise until the desired temperature is reached, ie 38°C. Use a thermometer to check if the temperature is correct.
4. Turn off the stop valve, remove the thermostatic valve handle and replace the temperature limit ring with the red dot in the 12 o'clock position, ie corresponding with the 38°C on the etched plate.
5. Replace the thermostatic valve handle with the temperature override button position just prior to the 38°C.
6. Your thermostatic valve is now ready for use.

note:

It's recommended that you rotate the thermostatic control handle between the maximum and minimum limits, by pressing security button, and with the water running. This way you prevent limestone incrustation, that could block up the thermostatic cartridge.

